

36386-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Arkitekt-, konstruktions-, ingeniør- og inspektionsvirksomhed – Permanent Mission of the Federal Republic of Germany to the United Nations and Consulate General, Gut Renovation of the German House, New York, USA
OJ S 12/2026 19/01/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Staatl. Hochbauamt Freiburg

E-mail: poststelle.hbafr@vbv.bwl.de

Køberens retlige status: Regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Økonomiske anliggender

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Permanent Mission of the Federal Republic of Germany to the United Nations and Consulate General, Gut Renovation of the German House, New York, USA

Beskrivelse: The Federal Republic of Germany intends to renovate the federally owned property at 871 United Nations Plaza, New York, NY, 10017, USA. The 23-story high-rise, known as "German House," is the seat of the Permanent Mission of the Federal Republic of Germany to the United Nations and the Consulate General in New York. It is located in close proximity to the United Nations. The building, constructed in the 1990s, has a gross floor area (R) of approximately 10,380 m²/111,730 sf. The programmed net floor area is approximately 4,970m²/ 53,497 sf for currently 159 positions: - Consulate General approx. 777 m²/8,364 sf - Permanent Mission to the United Nations approx. 2,276 m²/24,499 sf - Special areas approx. 1,917 m²/20,635 sf. The maximum costs of the renovation is estimated at USD 180 million. The planned date of final completion of the project is 2033. It is intended to award general planning services in accordance with the AIA B101 - 2017 contract (+ A201 - 2017 General Conditions). AIA service phases (or equivalent): -Schematic Design -Design Development - Construction Documents -Bidding and Negotiation -Construction Administration -Post-Construction Services -Special services as general planning services The general planning services cover the following areas: -General Planner -Local architect/architecture firm (NYC licensed) -Design architect -Cost estimator -Code and zoning consultant/expeditor -Structural engineer -Facade consultant -Consultant/engineer for fire protection -Civil engineer -MEP engineer -Energy/sustainability consultant -Consultant for accessibility -AV/IT -Lighting design - Elevator consulting -Acoustic Consultant -Kitchen Consultant -Signage -Security/low voltage - Security hardware If required, the general planning team will be supplemented by the following specialist disciplines (not part of this tender process): - Hazardous material abatement - Surveyor - FF&E - Vibration Monitoring - Special inspections Procedure for the 2-step VS-VgV process with competitive bidding: The tender procedure is divided in two steps. 1st step: application phase, 2nd step: bidding phase. The 2-step negotiated procedure with a call for competition is carried out in accordance with the VgV public procurement ordinance (VgV is an abbreviation for "Vergabeverordnung" = German tendering regulations). By means of defined criteria (see Evaluation matrix for 1st step), applicants are selected from 1st step and invited to

participate in 2nd step. As part of the tender documents of the 2nd step, proposals for architectural solutions for the project in accordance with § 77 (2) VgV are to be developed. The aim of the process is to find a suitable general planner. (Note: General planning services can also be offered by a consortium). 1st Step (application phase): In a public competitive bidding process, 3-8 qualified applicants are selected based on their performance and references. Selection criteria and their weighting 1st Step: see Evaluation matrix: NYDH_V1_Evaluation matrix_1. step_E 2nd Step (bidding phase): In the 2nd step, the selected applicants will be given the task of developing a project-specific solution proposal, for which they will receive a lump sum expense allowance of USD 60,000. It is intended to offer the selected applicants a site visit during step 2. The costs for the site visit in the 2nd step are covered by the lump-sum remuneration. The scope of the services to be provided should correspond to the amount of the expense allowance and be based on the following content: Services to be provided by bidders in the 2nd step: 1) Schematic floor plans 3/32"=1'-0" 2) One Exterior rendering (for option A and B) 3) Façade section / Elevation (Main entrance / typical floor / roof) 1/2"=1'-0" 4) Diagrams/pictograms/renderings illustrating design intent, public /secure areas, circulation egress concept, 5) MEP concept (Energy efficiency, sustainability) 6) Project description 7) General planning fee offer 8) Construction cost breakdown 9) Area calculations In the follow-up negotiations, the bidders present themselves, their team, their proposed architectural solution and their remuneration offer as well as their strategies and methods to implement the project. The decision for awarding and contracting will be taken within the context of the negotiations. The awarding of the contract is not subject to the award decision by the selection committee. The proposed architectural solution is one of several award criteria. The decision to award the contract is based on the following project-related criteria: -Proposed solution/Concept plans: Creative ability and approach to the task at hand (proposed solution/concept plans) Economic efficiency and feasibility of the concept idea Weighting 40% - Project management: Involvement of the locally based planning office, methods of schedule control/cost control, methods of quality assurance, on-site presence, weighting 40% - Fee offer: Weighting 20% Multiple applications as a subcontractor/sub-planner are generally possible. However, bidders and members of a bidding consortium may not simultaneously apply as general planners and subcontractor/sub-planner in separate applications. Multiple applications or participation as a general planner will lead to exclusion. Specialist engineers, consultants and local architects or architecture firms may apply in more than one general planning team if they do not act as authorized representatives. If subcontracts are awarded and the applicant invokes the capacities of the other enterprise with regard to the required economic, financial, technical and professional capacity pursuant to § 45 and § 46 VgV, he or she must prove that the necessary resources are actually available to him or her and that there are no reasons for exclusion with regard to this enterprise (for example, by means of a corresponding declaration of commitment by the subcontractor).

Identifikator for proceduren: 406c69ab-da63-4cc4-9ecb-92f54dd1bd5c

Intern ID: 25-00313

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71000000 Arkitekt-, konstruktions-, ingeniør- og inspektionsvirksomhed

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Kartäuserstraße 61b
By: Freiburg
Postnummer: 79104
Landsdel (NUTS): Freiburg im Breisgau, Stadtkreis (DE131)
Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Applications for participation must be submitted in writing via the award platform within the application period using the application form provided by the contracting authority (available at the above-mentioned Internet address) and accompanied by the required declarations and evidence. Applications in paper form, by telephone, fax, or e-mail are not permitted. The following documents must be uploaded to the procurement platform: - NYDH_V1_Application Form_E - The self-declaration regarding possible connections with Russia "25-000313 Self-declaration_Russia sanctions.pdf" - In case of a bidder consortium: Formular NYDH_V1_B_M107_1 declaration bidder_E - NYDH_V1_Project references_attachment 1_E (of general planner and sub-planners BT-750) - NYDH_V1_Project data sheet_attachment 2_E (three references) - NYDH_Non-Disclosure Agreement - Proof of NYC license This procedure is being carried out under award number 25-00313 (please always quote this number in any enquiries). Date of dispatch of the Europe-wide notice to the Office for Official Publications of the European Union: January 16, 2026.

Retsgrundlag:

Direktiv 2009/81/EF
vsvgv -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Permanent Mission of the Federal Republic of Germany to the United Nations and Consulate General, Gut Renovation of the German House, New York, USA

Beskrivelse: Applications must be submitted via the procurement platform within the application period using the application form provided by the contracting authority (available at the above-mentioned Internet address) and accompanied by the required declarations and evidence. The self-declaration regarding possible connections with Russia "25-000313_Declaration_RUS_Sanctions_E." enclosed with the tender documents must be completed and submitted. Applications in paper form, by telephone, fax, or email are not permitted. Missing documents may be requested at the discretion of the awarding authority. Date of dispatch of the Europe-wide notice to the Office for Official Publications of the European Union: January 16, 2026 This procedure is being carried out under award number 25-00313. (Please specify if you have any questions).

Intern ID: LOT-0000

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71000000 Arkitekt-, konstruktions-, ingeniør- og inspektionsvirksomhed

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: The services will be commissioned in stages.

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 03/08/2026

Varigheds slutdato: 30/12/2033

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til ansøgningen om deltagelse

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

Yderligere oplysninger: As a public client, the Federal Republic of Germany has a special responsibility for building culture, as its buildings are highly visible to the public. In addition to functionality and safety, the quality and design of the architecture, cost-effectiveness, and sustainability during the construction and operational phases are important building policy objectives that should be reflected in federal buildings. The contract language is English. The project language for communication with the client/user and for project management on site is English. Planned project duration: 2026-2033 Only the required documents should be submitted. Any additional or deviating documents will not be considered in the evaluation. The client reserves the right to request supporting documents for the declarations submitted. The client will not return any application documents.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse, Udbudsdokument

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: 1st Step: The general planner applicant or consortium must, on behalf of itself and its subplanners/subcontractors demonstrate technical and professional competence as listed below: - List of major services provided in the last ten years, including total construction costs, service period, client, and service phases completed for the following planners: (File: NYDH_V1_Project references_attachment 1_E): General Planner Local architect/architecture firm (NYC licensed) design architect Cost estimator Structural engineer Façade consultant MEP engineer Energy / sustainability consultant - Presentation of three references (File: NYDH_V1_Project data sheet_attachment 2_E): Reference 1: Proof of relevant experience through the planning and implementation of an embassy, consulate, or public building with special security requirements and comparable size and complexity in the United States or abroad. Reference 2: Proof of relevant experience through the planning and construction of a high-rise building of comparable size and complexity (also in terms of construction site setup and logistics) in the USA, ideally in NYC. Reference 3: Proof of planning and construction of a building of comparable size with a particular focus on energy efficiency, renewable energies, climate protection, sustainable construction, and innovation in the USA. The presentation of the reference objects should be limited to a maximum of 9 pages (3 pages per reference), format max. A3. Note: Applicants/bidders and consortia must jointly submit the required references. The applicant/bidder and consortia can be credited with references from all members of the applicant/bidder and consortium. With regard to the comparability of the reference objects and their suitability in terms of the specific requirements

described, the criteria listed in the evaluation matrices provided (NYDH_V1_Evaluation matrix_1. step_E) will be used for the assessment.

Kriteriet vil blive anvendt til at udvælge de ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Natural persons, who are entitled to use the professional title of architect under the law of their home country on the date of the contract award notice, are eligible to participate. By way of derogation from this provision, a natural person is also eligible to participate, provided that a person who is appointed as the responsible planner for the building construction planning can provide evidence of a professional qualification as an architect. Legal entities and bidding consortia are admitted as planners if they nominate a responsible professional or a planner responsible for construction planning with the required professional qualification as an architect for the execution of the task. If the professional title in the respective home country is not regulated by law, the professional requirements are to be met by an architect who possesses a diploma, certificate or other evidence of a formal qualification, the recognition of which is guaranteed in accordance with Directive 2005/36/EC (EU Professional Qualifications Directive). Proof can be provided through the presentation of a membership certificate from the chamber of trade or by other means. Eligibility for participation also requires proof of a "New York License" issued by the New York State Education Department Office and registration with the "New York State Board of Architecture". (In the case of bidding consortia, at least one planner or employee from a planning firm must provide this evidence).

Kriteriet vil blive anvendt til at udvælge de ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren

Kriterium: Gennemsnitlig årlig arbejdsstyrke

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Technical and professional capacity: (File: NYDH_V1_Application Form_E). The general planner applicant or consortium must demonstrate its technical and professional capabilities, as well as those of its subplanners /subcontractors, based on the average number of employees for corresponding services over the last three fiscal years: - General Planner - Local architect/architecture firm (NYC licensed) - Design architect - Cost estimator - Code and zoning consultant / expeditor - Structural engineer - Façade consultant - Consultant / engineer for fire protection - Civil engineer - MEP engineer - Energy / sustainability consultant

Kriteriet vil blive anvendt til at udvælge de ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren

Kriterium: Andel af underleverancer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Specification of contract parts for which subcontracts may be awarded.

Kriteriet vil blive anvendt til at udvælge de ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Declaration that professional liability insurance with the coverage amounts required in the application for participation is available or will be in place before the contract is concluded. The maximum compensation per insurance year is at least twice the coverage amount. Commercial Liability Insurance \$ 2,000,000 per occurrence at least and \$5,000,000 in the general aggregate Valuable Papers Insurance Minimum 100,000 USD

Automobile Liability Minimum 1,000,000 USD per claim Umbrella liability Insurance Minimum 10,000,000 USD Workers Compensation Insurance according to legal requirements Employers' Liability At least \$1,000,000 per event and at least \$1,000,000 per employee Professional Liability per claim at least \$5,000,000 per claim and \$10,000,000 annual aggregate

Oplysninger om den anden fase i en procedure, der afvikles i to faser:

Mindsteantallet af ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren: 3

Det højeste antal ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren: 8

Proceduren afvikles i successive faser. I hver fase kan nogle ansøgere blive udelukket

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: proposed solution/concept plans

Beskrivelse: Creative ability and approach to the task at hand; Economic efficiency and feasibility of the concept idea

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Project management

Beskrivelse: Involvement of the locally based planning office, methods of schedule control/cost control, methods of quality assurance, on-site presence,

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preis

Beskrivelse: Fee offer

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 20

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: engelsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://vergabe.landbw.de/NetServer/PublicationControllerServlet?function=Detail&TWOID=54321-Tender-19a0611c2e9-1f7cc1e9ab3310e9>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Obligatorisk angivelse af underentreprise: Den del af kontrakten, som tilbudsgiver har til hensigt at give i underentreprise

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: <https://vergabe.landbw.de/>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: engelsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 17/02/2026 18:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.
Yderligere oplysninger: Missing documents may be requested at the discretion of the contracting authority.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: The services will be commissioned in stages.

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: jointly and severally liable

Oplysninger om finansiering og betaling: -

Underentreprise:

Entreprenøren skal angive eventuelle udskiftninger af underentreprenører i løbet af kontraktens udførelse.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Oplysninger om klagefrister: A request to initiate a review procedure is inadmissible pursuant to Section 160 (3) GWB (German Act against restraints of Competition) if 1. the applicant recognized the alleged violation of procurement regulations before submitting the review request and did not notify the contracting authority within a period of ten calendar days; the expiry of the period pursuant to Section 134 (2) remains unaffected, 2. violations of public procurement regulations that are apparent from the announcement are not reported to the contracting authority by the deadline for applications or bids specified in the announcement at the latest, 3. Violations of procurement regulations that are only apparent in the procurement documents are not reported to the contracting authority by the deadline for applications or for the submission of tenders at the latest, 4. more than 15 calendar days have passed since receipt of the notification from the contracting authority that it does not intend to remedy a complaint. Sentence 1 shall not apply in the case of an application for a declaration of - invalidity of the contract pursuant to Section 135 (1) No. 2. - Section 134 (1) sentence 2 shall remain unaffected.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Staatliches Hochbauamt Freiburg

8. Organisationer

8.1. ORG-7001

Officielt navn: Staatl. Hochbauamt Freiburg

Registreringsnummer: 08-A9939-15

Postadresse: Kartäuserstraße 61b

By: Freiburg

Postnummer: 79104

Landsdel (NUTS): Freiburg im Breisgau, Stadtkreis (DE131)

Land: Tyskland

E-mail: poststelle.hbafr@vbv.bwl.de
Telefon: +49 761 3195 0
Fax: +49 761-3195-380
Internetadresse: <https://www.bundesbau-bw.de>

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-7004

Officielt navn: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Registreringsnummer: ----

Postadresse: Villemomblerstraße 76

By: Bonn

Postnummer: 53123

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 22894990

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-7005

Officielt navn: Staatliches Hochbauamt Freiburg

Registreringsnummer: ---

Postadresse: Kartäuserstraße 61b

By: Freiburg

Postnummer: 79104

Landsdel (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Land: Tyskland

E-mail: poststelle.hbafr@vbv.bwl.de

Telefon: +49 761 3195 0

Fax: +49 761-3195-380

Internetadresse: <https://www.bundesbau-bw.de>

Denne organisations roller:

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-7006

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 5914d428-0563-42df-8b44-5ff76c0d858f - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 18

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 16/01/2026 10:16:18 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 36386-2026

EUT-S-nummer: 12/2026

Offentliggørelsesdato: 19/01/2026